

সংক্ষিপ্ত

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব

[দ্বিতীয় খণ্ড]

মূল

ইমাম আব্দুল আজিম মুনজিরি রহ.

সংক্ষিপ্ত

ইমাম ইবনু হাজার আসকালানি রহ.

তারকিক

শাইখ নাসিরবেগীন আলবানি রহ.

শাইখ শুআইব আরনাউত রহ.

সংযোজন

ড. সায়িদ বাকদাশ

অনুবাদ

আবদুল্লাহ মারফ

নিরীক্ষণ

সাইফুল্লাহ আল মাহমুদ

বানানসংশোধন

মোহাম্মদ আল আমীন

প্রকাশনায়

পথিক প্রকাশন

[পথ পিপাসুদের পাথেয়]

সূচিপত্র

নির্বাচিত সংক্ষিপ্ত কিছু তাসবিহ ও তাহলিলের আলোচনা.....	১৩
লা হাওলা ওয়া লা কুওয়াতা ইল্লা বিল্লাহ পাঠের ফজিলত	১৯
সকাল-সন্ধ্যায় দুআ পাঠের উপকারিতা	১১
ঘুমানোর পূর্বে দুআ পড়ার ফজিলত এবং জিকির না করে ঘুমানোর পরিণাম	৪৭
ঘুম থেকে উঠে দুআ পড়ার ফজিলত	৫২
ফজর, আসর ও মাগরিব সালাতের পর দুআর প্রতি উৎসাহ.....	৫৩
দুঃস্ময় দেখলে যে কাজ করা উচিত.....	৫৪
সদাসর্বদা পাঠ করার দুআ.....	৫৬
ফরজ সালাতের পরবর্তী মাসনুন দুআসমূহ	৫৭
রাতের বেলা শয় পেলে যে-সব দুআ পড়বে	৬১
মসজিদের উদ্দেশ্যে ঘর থেকে বেরিয়ে এবং ঘরে প্রবেশের পর যে দুআ পড়বে.....	৬৩
সালাতসহ অন্যান্য ইবাদতে ওয়াসওয়াসা এলে যে দুআ পড়বে	৬৫
ইস্তিগফারের ফজিলত	৬৭
 অধ্যায় : দুআ	৭৩
অধিক পরিমাণে দুআ করার প্রতি উৎসাহ এবং দুআর ইহতিমাম করার ফজিলত	৭৩
সকল কাজের প্রারম্ভিকতায় যে-সব দুআ পড়তে হয় এবং ইসমে আজম সম্পর্কে হাদিসের বর্ণনাসমূহ.....	৭৭
সিজদার দুআ, সালাত-পরবর্তী দুআ এবং মধ্যরাতে পড়ার দুআ	৮৩
দুআ করুলে বিলম্ব হওয়ার কথা না-বলার তাগিদ.....	৮৪
দুআর সময় আকাশের দিকে না-তাকানোর উপদেশ এবং গাফিল অবস্থায় দুআ করার পরিণাম.....	৮৫
সন্তান, খাদিম, ধনসম্পদ ও নিজের জন্য বদ-দুআর বিষয়ে সতর্কবাণী ...	৮৭
অধিক পরিমাণে রাসুলের ওপর দুরুদপাঠের প্রতি উৎসাহ এবং রাসুলের নাম এলে দুরুদ না-পড়ার পরিণাম	৮৮

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব (বিতীয় খণ্ড)

অধ্যায় : ক্রয়-বিক্রয়	১৫
ব্যাবসাবাণিজ্য ইত্যাদির মাধ্যমে আয়রুজির উৎসাহ.....	১৫
প্রত্যয়ে রিজিক অঙ্গেনে বেরিয়ে যাওয়ার প্রতি উৎসাহ এবং সকালের ঘুম প্রসঙ্গ	১৫
হাটবাজার ইত্যাদিতে জিকিরের প্রতি উৎসাহ	১৬
রিজিক অঙ্গে মধ্যম পছ্না অবলম্বন এবং উত্তম উপায় গ্রহণের প্রতি উৎসাহ এবং সম্পদের লোভ ও ভালোবাসার প্রতি ভীতি প্রদর্শন.....	১৮
হালাল উপার্জন ও হালাল গ্রহণের উপদেশ এবং হারাম উপার্জন, গ্রহণ ও পরিধানের ব্যাপারে নিয়েধাঙ্গা	১০২
তাকওয়ার উপদেশ, সন্দেহযুক্ত ও মনে সন্দেহের উদ্দেককারী বিষয় থেকে নিয়েধাঙ্গা	১০৮
ক্রয়-বিক্রয়ে উদারতা ও সুন্দর পছ্নায় দেনা-পাওনা মেটানোর আদেশ	১১৬
বিক্রিত মাল ফেরত নেওয়ার ফজিলত	১১৯
ওজনে কম দেওয়ার বিষয়ে ভীতি প্রদর্শন.....	১১৯
ধোঁকা দেওয়া থেকে নিয়েধ ও ক্রয়-বিক্রয় ইত্যাদিতে কল্যাণকামিতার উপদেশ.....	১২০
সিন্ডিকেট করা থেকে হুঁশিয়ারি	১২৩
ব্যবসায়ীদের সততার তাগিদ এবং মিথ্যা বলা ও মিথ্যা কসম থেকে নিয়েধ	১২৪
দুই শরিকের একে অপরের খিয়ানত করা থেকে হুঁশিয়ারি	১২৮
বিক্রয় ইত্যাদির মাধ্যমে মা ও সন্তানকে পৃথক করা থেকে হুঁশিয়ারি.....	১২৯
খাগ থেকে বিশেষ হুঁশিয়ারি এবং পরিশোধের নিয়তে খাগী ও বিবাহিত ব্যক্তি কর্তৃক খাগগ্রহণ ও মৃত ব্যক্তির খাগ পরিশোধের প্রতি উৎসাহ.....	১৩০
খাগ আদায়ে ধনীর টালবাহানা থেকে হুঁশিয়ারি এবং পাওনাদারকে সন্তুষ্ট করার প্রতি উৎসাহ.....	১৩৫
খাগী, চিন্তাগ্রস্ত, বিপদে জর্জারিত ও অসচ্ছল ব্যক্তি যে-সব দুআ পাঠ করবে	১৩৬
মিথ্যা কসম থেকে হুঁশিয়ারি.....	১৪৬
সুদ ও জমি ইত্যাদি ছিনতাই বিষয়ে ভীতি প্রদর্শন	১৫১
অহমিকা ও ধনাত্যতার কারণে প্রয়োজনের চেয়ে অতিরিক্ত বিনির্মাণ	১৫৮
শ্রমিকের মূল্য না দেওয়া থেকে হুঁশিয়ারি এবং জলদি শ্রমমূল্য পরিশোধের নির্দেশ	১৬০
আল্লাহ ও মালিকের হক আদায়ের প্রতি উৎসাহ.....	১৬১

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব (দ্বিতীয় খণ্ড)

মালিকের কাছ থেকে গোলামের পলায়ন না-করার তাগিদ	১৬২
গোলাম আজাদ করার ফজিলত এবং স্বাধীন ব্যক্তিকে গোলাম বানানো ও বিক্রি করার পরিণাম	১৬৩
তিন ব্যক্তির ব্যাপারে হাদিসের হুঁশিয়ারি	১৬৫
 অধ্যায় : বিবাহ.....	১৬৭
নজর নিচু করার প্রতি উৎসাহ এবং গায়রে মাহরাম নারীর সাথে নির্জনবাস ও স্পর্শ করার গুনাহ	১৬৭
বিয়ের প্রতি উৎসাহ—বিশেষত ধার্মিক ও অধিক সন্তান জন্মাদানকারী নারীকে বিয়ে করা.....	১৭০
স্বামী কর্তৃক স্ত্রীর হক সঠিকভাবে আদায় করা, সুন্দরভাবে জীবনযাপন করা, স্ত্রী কর্তৃক স্বামীর হক আদায় করা, স্বামীর আনুগত্য করার প্রতি উৎসাহ এবং স্বামীর মতের বিরোধিতা ও স্বামীকে রাগায়িত করার গুনাহ	১৭৩
একাধিক স্ত্রীর মাঝে কাউকে অগ্রাধিকার দেওয়া এবং তাদের মাঝে সমতা রক্ষা না-করার ভয়াবহতা	১৮০
স্ত্রী ও পরিবার-পরিজনের জন্য খরচ করার প্রতি উদ্বৃদ্ধকরণ এবং তাদের হক নষ্ট করার ব্যাপারে সতর্কীকরণ	১৮২
সুন্দর নাম নির্বাচনের প্রতি উৎসাহ এবং অসুন্দর নাম বাছাই ও পরিবর্তন বিষয়ে আলোচনা	১৯১
অসুন্দর নাম পরিবর্তন করে রাখা.....	১৯২
সন্তানকে পিতা ব্যতীত অন্য কারও সাথে সম্পৃক্ত করা এবং গোলামকে আসল মালিক ব্যতীত অন্য কারও সাথে সম্পৃক্ত করার বিষয়ে সর্তকতা .	১৯৩
নারী কর্তৃক স্বামীর অবাধ্যতা ও গোলাম কর্তৃক মালিকের অবাধ্যতার ক্ষতিসমূহ	১৯৬
উপযুক্ত কারণ ব্যতীত স্বামীর কাছে তালাক চাওয়ার ভয়াবহতা	১৯৭
সাজগোজ করে এবং সুগন্ধি মেঝে নারীদের ঘর থেকে বের হওয়া হতে হুঁশিয়ারি	১৯৭
স্বামী-স্ত্রীর মধ্যকার গোপন বিষয় ফাঁস করার গুনাহ	১৯৮
 অধ্যায় : পোশাক	১৯৯
সাদা পোশাক পরিধান করার প্রতি উৎসাহ	১৯৯
কামিজ পরিধানের প্রতি উৎসাহ	১৯৯
লম্বা পোশাক পরিধান করে মাটিতে ঝুলিয়ে চলার ভয়াবহতা.....	২০০

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব (দ্বিতীয় খণ্ড)

নারীদের টাইটফিট ও পাতলা পোশাক পরিধান করার গুনাহ	২০৫
পুরুষের রেশমি কাপড় পরিধান ও রেশমি কাপড়ের ওপর বসা ও স্বর্ণালংকার পরিধানের গুনাহ, আর নারীদের এসব পরিধানের প্রতি উৎসাহ	২০৬
কথাবার্তা, চলাফেরা ইত্যাদিতে নারী কর্তৃক পুরুষের বেশভূষা ধারণ এবং পুরুষ কর্তৃক নারীর বেশভূষা ধারণের ভয়াবহতা.....	২১০
রাসুল সাল্লাম্মাহ আলাইহি ওয়া সাল্লাম-এর অনুসরণে উন্নত পোশাক পরিত্যাগ করার প্রতি উৎসাহ এবং প্রসিদ্ধি ও অহংকারের পোশাক পরার গুনাহ.....	২১১
সাদা চুল রেখে দেওয়ার তাগিদ এবং উপড়ে ফেলার বিষয়ে সতর্কবাণী... ২১৬	
চুলে কালো খেজাব ব্যবহার করার ভয়াবহতা.....	২১৭
সমাজের বিভিন্ন নারীদের বিষয়ে হাদিসের সতর্কবাণী.....	২১৭
নারী-পুরুষ উভয়ের জন্য ইসমিদ সুরমা ব্যবহারে উৎসাহ প্রদান.....	২১৮
 অধ্যায় : পানাহার.....	২২০
খাবারের শুরুতে বিসমিল্লাহ বলার তাগিদ এবং বিসমিল্লাহ না বলার ব্যাপারে সতর্কবাণী	২২০
খাবার শেষে আল্লাহ তাআলার প্রশংসা করার তাগিদ.....	২২৩
নারী-পুরুষ উভয়ের জন্য স্বর্ণ-রৌপ্যের পাত্র ব্যবহারে হৃশিয়ারি.....	২২৪
বাম হাতে পানাহার থেকে সতর্কীকরণ এবং খাবারে ফুঁ দেওয়া, পাত্রের মুখ দিয়ে পান করা থেকে খাবার খাওয়ার উপদেশ.....	২২৬
পাত্রের এক পাশ থেকে খাবার খাওয়ার উপদেশ.....	২২৮
সিরকা ও জাইতুন তেল খাওয়ার প্রতি উৎসাহ.....	২৩০
একত্রে বসে খাওয়াদাওয়ার প্রতি উৎসাহ.....	২৩১
তৃপ্তি সহকারে খাওয়াদাওয়া ও বিভিন্ন পদের খাবারের বিষয়ে সতর্কতা ..	২৩২
খাবারের আগে-পরে হাত ধোয়ার প্রতি উৎসাহ এবং হাত না ধুয়ে ঘুমানোর ব্যাপারে সতর্কতা ..	২৩৬
বরকত লাভের উদ্দেশ্যে হাত মোছার পূর্বে চেটেপুটে খাওয়ার উৎসাহ ...	২৩৭
ওজের ব্যতীত দাওয়াত কবুল না-করার বিষয়ে সতর্কীকরণ, দাওয়াতকারীর আহ্বানে সাড়া দেওয়ার আদেশ এবং অহংকারীর দাওয়াতের ব্যাপারে বর্ণনা	
.....	২৩৮

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব (দ্বিতীয় খণ্ড)

অধ্যায় : বিচার-আচার	২৪২
রাষ্ট্রপরিচালনা ও বিচারের দায়িত্ব গ্রহণের ব্যাপারে সতর্কতা : বিশেষভাবে	
অনিভূতিযোগ্য ব্যক্তি কর্তৃক দায়িত্ব পালন	২৪২
সকল কাজে ন্যায়নিষ্ঠা প্রতিষ্ঠার প্রতি উৎসাহ এবং প্রজাদের ওপর জুলুম-	
অত্যাচার ও তাদের সাথে দেখা না-দেওয়ার ভয়াবহতা	২৪৪
ঘুসদাতা ও গ্রহীতার বিষয়ে হাদিসের সতর্কবাণী.....	২৪৮
অসহায়কে সাহায্য করার প্রতি উৎসাহ এবং জুলুম থেকে বারণে ও মজলুম	
ব্যক্তির দুআ থেকে বেঁচে থাকার নির্দেশ.....	২৪৯
জালিমকে ভয় পেলে যে দুআ পড়বে	২৫৪
জালিমের কাছে যাতায়াত না করার তাগিদ	২৫৫
বাতিল ব্যক্তিকে সাহায্য-সহযোগিতা করার বিষয়ে হাদিসের সতর্কবাণী..	২৫৭
প্রজা, সন্তান, গোলাম—সর্বোপরি আল্লাহর সৃষ্টির প্রতি দয়াবান হওয়ার	
উপদেশ এবং তার বিপরীত করা ও কারও ওপর জুলুম করার বিষয়ে	
সতর্কবাণী	২৫৮
প্রাণীর মুখে দাগ দেওয়া থেকে সতর্কবাণী	২৬৭
রাষ্ট্রের দায়িত্বশীলদের উচিত নেককার সহযোগী ও বন্ধু নির্বাচন করা	২৬৯
মিথ্যা সাক্ষ্য দেওয়া থেকে বিরত থাকার নির্দেশ	২৭০
অধ্যায় : হৃদ তথা আল্লাহ তাতালা কর্তৃক নির্ধারিত শাস্তি.....	২৭২
সৎকাজের আদেশ ও অসৎকাজ থেকে নিষেধ করার প্রতি উৎসাহ এবং এর	
বিপরীত করার ভয়াবহতা	২৭২
সৎকাজের আদেশ ও অসৎকাজ থেকে নিষেধ করে আমল না করার ভয়াবহ	
পরিণাম.....	২৭৮
মুসলমানের দোষক্রটি ঢেকে রাখার প্রতি উৎসাহ এবং মুসলমানকে অপমান	
করা ও দোষক্রটি তালাশ না করার তাগিদ.....	২৭৯
হৃদ কায়েমের প্রতি উৎসাহ এবং শিথিলতা না করার তাগিদ	২৭৯
মদপান করা, ক্রয়-বিক্রয় করা, মদ তৈরি, বহন করা ও উপার্জন খাওয়ার	
ভয়াবহতা এবং মদ ত্যাগ করা ও তাওবা করার প্রতি উৎসাহ.....	২৮১
জিনা—বিশেষ প্রতিবেশীর স্ত্রীর সাথে জিনা করা ও গিবত করার ভয়াবহতা	
এবং লজ্জাশান হিফাজত করার প্রতি উৎসাহ	২৮৯
কবিরা গুনাহসমূহ	২৯১
সমকামিতা, নারীর পেছনের রাস্তা ব্যবহার ও জানোয়ারের সাথে জিনা করার	
ভয়াবহতা	২৯৩

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব (দ্বিতীয় খণ্ড)

নিরপরাধ ব্যক্তিকে হত্যা করার ব্যাপারে সতর্কবাণী	২৯৬
আত্মহত্যার ভয়াবহ গুনাহ	৩০০
দুই মুসলমানের সংঘাতময় স্থানে দর্শকের ভূমিকা পালন করার ভয়াবহতা ৩০১	
অপরাধী ও হত্যাকারীকে ক্ষমা করার প্রতি উৎসাহ	৩০২
কোনো মুসলমানকে গালি দেওয়া ও অপমান করার বিষয়ে সতর্কবাণী ..	৩০৬
সগিরা গুনাহে লিপ্ত হওয়া, গুনাহকে ছোটো মনে করা ও বারবার লিপ্ত হওয়ার বিষয়ে সতর্কবাণী	৩০৬
 অধ্যায় : কুরআন তিলাওয়াত	৩১২
কুরআন তিলাওয়াত, শেখা ও শেখানোর ফজিলত	৩১২
সুন্দরভাবে তিলাওয়াত করার প্রতি উৎসাহ.....	৩১৭
সুরা ফাতিহা পড়ার ফজিলত	৩১৮
সুরা বাকারা ও আলি ইমরান পড়ার ফজিলত	৩১৯
আয়াতুল কুরসি পড়ার ফজিলত	৩২০
সুরা কাহাফের প্রথম ১০ আয়াত ও শেষ ১০ আয়াত তিলাওয়াতের ফজিলত	৩২২
সুরা ইয়াসিনের ফজিলত	৩২৩
সুরা মুলক পড়ার প্রতি উৎসাহ	৩২৩
সুরা তাকভির পড়ার ফজিলত	৩২৫
সুরা যিলযাল পড়ার ফজিলত	৩২৫
সুরা তাকাসুর পড়ার ফজিলত.....	৩২৬
সুরা ইখলাছ পড়ার ফজিলত	৩২৭
সুরা ফালাক ও সুরা নাস পড়ার ফজিলত	৩২৭
 অধ্যায় : সম্বুদ্ধতার ও আত্মীয়তার সম্পর্ক	৩২৯
পিতামাতার সাথে সম্বুদ্ধতারের উপদেশ ও মৃত্যুর পর বাবা-মায়ের নিকটতম বন্ধুদের সাথে উত্তম আচরণ	৩২৯
পিতামাতার অবাধ্যতার পরিণাম	৩৩২
আত্মীয়তার সম্পর্ক রক্ষার ফজিলত	৩৩৩
ইয়াতিমের দয়ভার গ্রহণ, বিধবা ও দরিদ্র লোকদের দেখাশোনা.....	৩৩৭
প্রতিবেশীকে কষ্ট দেওয়ার ব্যাপারে সতর্কবাণী	৩৩৮
নেককার লোকদের সাক্ষাৎ করা	৩৪১
মেহমানদারির প্রতি উৎসাহ.....	৩৪৩

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব (দ্বিতীয় খণ্ড)

ঘরের উপস্থিত খাবার মেহমানের সামনে পরিবেশনে লজ্জা না করা	3৪৪
বৃক্ষরোপণ করার প্রতি উৎসাহ	3৪৫
কৃপণতা থেকে সতর্কীকরণ	3৪৫
দান করে ফিরিবে নেওয়ার কর্দর্যতা	3৪৬
মুসলমানের প্রয়োজন পূরণ	3৪৭
অধ্যায় : শিষ্টাচার	3৪৮
লজ্জাশীল হওয়ার প্রতি উৎসাহ, অশ্লীলতা ও বাচালতা থেকে সতর্কতা	3৪৮
উন্নত চরিত্রবান হওয়ার ফজিলত এবং অসৎ স্বভাব থেকে দূরে থাকার উপদেশ	3৪৮
নরম আচরণ ও সহনশীলতার প্রতি উৎসাহ	3৫০
হাস্যোজ্জ্বল চেহারা ও সুন্দরভাবে কথা বলার প্রতি উৎসাহ	3৫২
অধিক পরিমাণে সালাম দেওয়ার ফজিলত এবং কারও সম্মানে দাঁড়িয়ে যাওয়ার অপছন্দনীয়তা	3৫৫
দুই হাতে মুসাফাহা করার প্রতি উৎসাহ এবং হাতের ইশারায় সালাম দেওয়া ও কাফিরদের সালাম দেওয়া প্রসঙ্গ	3৫৭
অনুমতি ব্যৱtতি কারও ঘরে উঁকি দেওয়ার ভয়াবহতা	3৫৮
কারও গোপন কথা শোনার বিষয়ে সতর্কবাণী	3৫৮
একাকী থাকার প্রতি উৎসাহ প্রদান	3৫৯
রাগের সময় নিজেকে সংবরণ করার প্রতি উৎসাহ এবং রাগের সময় করণীয়	3৬০
দুজন মুসলমানের কথা বন্ধ করে দেওয়া এবং একে অপরকে ঘৃণা করার ভয়াবহতা	3৬১
কোনো মুসলমানকে কাফির বলে সম্মোধন করা	3৬৩
নির্দিষ্ট কোনো ব্যক্তি বা প্রাণীর প্রতি অভিসম্পাত করা, গালি দেওয়া, মোরগ, বাতাস ইত্যাদিকে গালাগাল করা নিষিদ্ধকরণ ও কোনো সতী নারী বা বাঁদিকে অপবাদ দেওয়ার ব্যাপারে সতর্কীকরণ	3৬৩
যুগ বা সময়কে গালি দেওয়া নিষিদ্ধ	3৬৪
ইচ্ছায় বা অনিচ্ছায় কোনো মুসলমানকে অস্ত্র ইত্যাদির মাধ্যমে ভয় দেখানো নিষিদ্ধ	3৬৫
মানুষের পারম্পরিক সম্পর্ক উন্নত করার প্রতি উৎসাহ	3৬৬
ওজরখাহি করা সত্ত্বেও ক্ষমা না-করার প্রতি নির্দাঙ্গাপন	3৬৬
চোগলখোরির প্রতি ভীতি প্রদর্শন	3৬৭

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব (দ্বিতীয় খণ্ড)

গিবত, অপবাদ ইত্যাদি বিষয়ে সতর্কবাণী এবং এগুলো পরিত্যাগ করার প্রতি উৎসাহ	৩৬৭
ভালো কথা ব্যতীত চুপ থাকার উপদেশ এবং অধিক কথা থেকে বিরত থাকার তাগিদ	৩৬৯
হিংসা-বিদ্রেষ পোষণ না করা	৩৭১
বিনয়ী হওয়ার ফজিলত এবং অহংকার ও গর্ব করা থেকে হঁশিয়ারি	৩৭২
কোনো ফাসিক বা বিদআতিকে সম্মানসূচক শব্দে সম্মোধন করার প্রতি নিষেধাজ্ঞা	৩৭৪
সত্য বলার প্রতি উৎসাহ এবং মিথ্যা থেকে বিরত থাকার তাগিদ	৩৭৪
দুই চেহারা ও দুর্মধু হওয়ার ভয়াবহতা	৩৭৬
আল্লাহ ব্যতীত অন্য কোনোকিছুর নামে কসম করা, বিশেষভাবে আমানতের কসম করা এবং ‘এমনটা না হলে আমি কাফির হয়ে যাব’ ইত্যাদি বলে কসম করার ভয়াবহতা	৩৭৬
রাস্তা থেকে কষ্টদায়ক বস্তু সরিয়ে ফেলা	৩৭৭
টিকটিকি হত্যার প্রতি উৎসাহ, সাপ ইত্যাদি বিষধর প্রাণীহত্যার বিষয়ে হাদিসের হঁশিয়ারি	৩৭৮
আল্লাহর ভালোবাসার প্রতি উৎসাহ এবং খারাপ লোক ও বিদআতিদের ভালোবাসার প্রতি সতর্কবাণী	৩৮০
জাদুকর, গণক, জ্যোতিষ ইত্যাদি ব্যক্তিদের কাছে গমন করা এবং তাদের কথা বিশ্বাস করা থেকে ভীতি প্রদর্শন	৩৮২
ঘরে পশুপাখির ছবি রাখার বিষয়ে সতর্কবাণী	৩৮৩
ছক্কা খেলা থেকে হঁশিয়ারি	৩৮৬
উত্তম বন্ধুর সংস্পর্শ গ্রহণ করার উপদেশ এবং অসৎ বন্ধু থেকে দূরে থাকার তাগিদ	৩৮৬
শাম দেশে বসবাস করার ফজিলত	৩৮৮
ফাল নেওয়া থেকে হঁশিয়ারি	৩৯০
পাহারা ও শিকার ছাড়া অন্য কারণে কুকুর লালনপালন থেকে হঁশিয়ারি	৩৯০
একজন কিংবা দুজন মিলে সফর করা থেকে হঁশিয়ারি	৩৯১
মাহরাম ব্যতীত মহিলাদের একাকী সফর করা নিষিদ্ধ	৩৯২
সাওয়ারির পিঠে আরোহণ করার পর দুআ পড়ার ফজিলত	৩৯২
সফর ইত্যাদিতে কুকুর ও ঘট্টা সাথে রাখার প্রতি নিরুৎসাহ	৩৯৩
রাতে সফর করার প্রতি উৎসাহ এবং শেষরাতে যাত্রাবিরতি দেওয়ার উপদেশ	৩৯৩

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব (দ্বিতীয় খণ্ড)

সফরে বাহনের সমস্যা হলে আল্লাহ তাআলার কাছে সাহায্য চাওয়ার উপদেশ	.....	৩৯৪
সফরে মনজিলে অবতরণ করার পর যে দুআ পড়বে.....	.....	৩৯৫
অনুপস্থিত ব্যক্তির জন্য দুআ করার প্রতি উৎসাহ, বিশেষভাবে মুসাফির থাকা অবস্থায় .....	.....	৩৯৫
অধ্যায় : তাওবা ও দুনিয়াবিমুখতা .....	.....	৩৯৭
দ্রুত তাওবা করা এবং মন্দ কাজের পরপরই ভালো কাজের প্রতি উৎসাহ .....	.....	৩৯৭
অবসর সময়ে ইবাদত ও আল্লাহ তাআলার দিকে মনোনিবেশ করার প্রতি উৎসাহ এবং দুনিয়া নিয়ে ব্যস্ত হওয়ার বিষয়ে সতর্কীকরণ .....	.....	৪০০
শেষ জমানায় অধিক পরিমাণে নেক আমল করার প্রতি উৎসাহ .....	.....	৪০১
নেক আমলে ধারাবাহিকতা রক্ষা করার উপদেশ; যদিও তা কম হয়.....	.....	৪০৩
দরিদ্রতার প্রতি উৎসাহ এবং ফকির-মিসকিনের ফজিলত .....	.....	৪০৩
দুনিয়াবিমুখতা ও অল্লাতৃষ্ঠির গুণ অর্জন করার উপদেশ এবং দুনিয়ার ভালোবাসা, দুনিয়ার জন্য প্রতিযোগিতায় লিপ্ত হওয়ার ভয়াবহতা; পানাহাৰ ও জীবনযাপনে নবি কারিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামের অনুসরণ ৪০৫	.....	৪০৫
আল্লাহর ভয়ে অধিক পরিমাণে কাঁদার ফজিলত .....	.....	৪০৭
মৃত্যুর স্মরণ, ছোটো আশা লালন, দ্রুত ইবাদতে মনোনিবেশের উপদেশ এবং উত্তম আমল করার জন্য দীর্ঘ জীবন লাভ করার ফজিলত ও মৃত্যু কামনা করার ভয়াবহতা .....	.....	৪০৮
অন্তরে আল্লাহর ভয় লালন করার ফজিলত .....	.....	৪০৯
জান্নাতের তামামা লালন এবং মৃত্যুর সময় কালিমা নসিব হওয়ার বিষয়ে আল্লাহর ওপর ভরসা রাখার উপদেশ .....	.....	৪১০
অধ্যায় : কাফল-দাফন.....	.....	৪১১
আল্লাহ তাআলার কাছে ক্ষমাপ্রার্থনার প্রতি উৎসাহ .....	.....	৪১১
বিপদগ্রস্ত ব্যক্তিকে দেখে যে দুআ পড়বে .....	.....	৪১১
ধৈর্যধারণের উপদেশ, বিশেষভাবে নিজের অথবা সম্পদে বালামসিবতের সময় ধৈর্যধারণ করার উপদেশ এবং রোগবালাই, জ্বর ইত্যাদিতে আক্রান্ত হওয়া ও দৃষ্টিশক্তি হারানো ব্যক্তির ফজিলত .....	.....	৪১২
অসুস্থ ব্যক্তির নিকট পাঠ করার দুআ .....	.....	৪১৩

নির্বাচিত সংক্ষিপ্ত কিছু তামবিহ ও তাহলিলের আলোচনা

حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، وَعَمْرُو النَّاقِدُ، وَابْنُ أَبِي عُمَرَ - وَاللَّفْظُ لِابْنِ أَبِي عُمَرَ - قَالُوا: حَدَّثَنَا سُقِيَانُ، عَنْ مُحَمَّدٍ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، مَوْلَى آلِ طَلْحَةَ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ الْأَبْنَاءِ، عَنْ جُوَيْرِيَةَ، أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنْ عَنْدِهَا بِكُرْكَةَ حِينَ صَلَّى الصُّبْحَ، وَهِيَ فِي مَسْجِدِهَا، ثُمَّ رَجَعَ بَعْدَ أَنَّ أَصْحَى، وَهِيَ جَائِسَةً، فَقَالَ: «مَا زَلْتَ عَلَى الْحَالِ الَّتِي فَارَقْتُكَ عَلَيْهَا»^١ قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَقَدْ قُلْتُ بَعْدَكِ أَرْبَعَ كَلِمَاتٍ، ثَلَاثَ مَرَاتٍ، لَوْزُرِنْتُ بِمَا قُلْتِ مُنْذُ الْيَوْمِ لَوْرَنْتُهُنَّ: سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، عَدَدُ حَلْقِهِ وَرِضاَنَفِسِهِ وَزِنَةُ عَرْشِهِ وَمَدَادُ كَلِمَاتِهِ، وَفِي روَايَةِ لَهُ: سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدُ حَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضاَنَفِسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةُ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مَدَادُ كَلِمَاتِهِ.

وفي رواية الترمذى: أَلَا أَعْلَمُكِ الْكَلِمَاتِ تَقُولُهَا؟ سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رِضا نَفْسِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ زِنَةَ عَرْشِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ.

[৬০৮] উস্মুল মুমিনিন জুয়াইরিয়াহ বিনতে হারিস রাদিয়াল্লাহু আনহা থেকে বর্ণিত, সকালে ফজরের সালাত শেষ করে নবি কারিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম জুয়াইরিয়াহ রাদিয়াল্লাহু আনহার ঘর থেকে বের হলেন। তখন জুয়াইরিয়াহ স্থীয় জায়নামাজে বসে ছিলেন। এরপর রাসুল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম চাশতের পর ফিরে এলেন। তখনও জুয়াইরিয়াহ রাদিয়াল্লাহু আনহা সেখানেই বসে ছিলেন।

ଏହି ଦେଖେ ନବି କାରିମ ସାଙ୍ଗାଙ୍ଗାତ୍ ଆଲାଇଟି ଓୟା ସାଙ୍ଗାମ ବଲଲେନ, ତୁମ ଏଥନେ ଦେଇ
ଅବଶ୍ୟାଇ ରଯୋଛ? ଜୁଆଇରିଯାଇ ରାଦିଯୋଙ୍ଗାତ୍ ଆନହା ବଲଲେନ, ଜି, ଇହା ରାସୁଲାଙ୍ଗାତ୍
ତଥିନ ନବି କାରିମ ସାଙ୍ଗାଙ୍ଗାତ୍ ଆଲାଇଟି ଓୟା ସାଙ୍ଗାମ ବଲଲେନ. ତୋମାର କାଢ ଥେକେ

সমস্ত বন্দর সমসংখ্যক। লা হাওলা ওয়া লা কুওয়াতা ইল্লা বিল্লাহ শবদটি ভবিষ্যতে
যা-কিছু সৃষ্টি হবে, তারও সমসংখ্যক।^১

أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْحَافِظُ، أَخْبَرَنَا أَبُو الْحَسِنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ
الْحَطَابِ الْأَنْصَارِيِّ، يَبْعَدُوا، حَدَّثَنَا عَبْيُودُ اللَّهِ بْنُ الْحَسِنِ الْمَلَّا، حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ
يَزِيدَ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ
الْخُدْرِيِّ، أَنَّ رَجُلًا، قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَبِي الدُّعَاءِ خَيْرًا أَدْعُوكَ فِي
صَلَاتِي؟، قَالَ: نَزَلَ جَنْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ: إِنَّ خَيْرَ الدُّعَاءِ أَنْ تَقُولَ فِي الصَّلَاةِ:
اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ، وَلَكَ الْمُلْكُ كُلُّهُ، وَلَكَ الْخَلْقُ كُلُّهُ، وَإِلَيْكَ يَرْجِعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ،
أَسَأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: تَفَرَّدَ بِهِ: خَالِدُ بْنُ
يَزِيدَ الْعَمْرِيُّ، عَنْ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ.

[৬০৬] আবু সাইদ খুদরি রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত, এক ব্যক্তি রাসুল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামকে বললেন, আমি সালাতে পড়ার জন্য কোন দুআটি উত্তম? রাসুল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম বললেন, একদা জিবরাইল আলাইহিস সালাম অবতরণ করে বললেন, সালাতে পড়ার জন্য সবচেয়ে উত্তম দুআ হলো :

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ، وَلَكَ الْمُلْكُ كُلُّهُ، وَلَكَ الْخَلْقُ كُلُّهُ، وَإِلَيْكَ يَرْجِعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ،
أَسَأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ.

উচ্চারণ: ‘আল্লাহস্মা লাকাল হামদু কুল্লুহ, ওয়া লাকাল মুলকু কুল্লুহ, ওয়া লাকাল খালকু কুল্লুহ, ওয়া ইলাইকা ইয়ারজিউল আমরু কুল্লুহ। আসআলুকা মিনাল খাইরি কুল্লিহি, ওয়া আউজু বিকা মিনাশ শারাবি কুল্লিহি।’

অর্থ: ‘হে আল্লাহ, সকল প্রশংসা আপনার জন্য। সমস্ত রাজত্ব আপনার জন্য, এবং
সকল সৃষ্টি আপনারই। আপনার দরবারে ফিরে আসে মানুষের সব বিষয়। আমরা

^১ সুনানু আবি দাউদ: ১৪৯৫, সুনানুত তিরমিজি: ৩৮৮৪, সহিহ ইবনু হিবান: ৮৩৭, হাদিসের মান: সহিহ; জয়িফুত তারগিব ওয়াত তারহিব: ১৯৯, হাদিসের মান: জয়িফ। বর্ণনাকারি খুজাইয়া মাজহুল। ইয়াম জাহাবি বলেন, খুজাইয়া মাজহুল, তার থেকে শুধু সাইদ ইবনু আবি হিলাল বর্ণনা করেছেন। সাইদ ইবনু আবি হিলাল সিকাহ হলেও কথনো তিনি ইখতিলাত করেছেন।

সংক্ষিপ্ত

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব

[প্রথম খণ্ড]

মূল

ইমাম আব্দুল আজিম মুনজিরি রহ.

সংক্ষিপ্ত

ইমাম ইবনু হাজার আসকালানি রহ.

তাত্ত্বিক

শাহীখ নাসিরদীন আলবানি রহ.

শাহীখ শুআইব আরনাউত রহ.

সংযোজন

ড. সায়িদ বাকদাশ

অনুবাদ

ইউসুফ আমিন

নিরীক্ষণ

সাইফুল্লাহ আল মাহমুদ

বানানসংশোধন

মোহাম্মদ আল আমীন

প্রকাশনায়

পথিক প্রকাশন

[পথ পিপাসুদের পাথেয়]

সূচিপত্র

ইমাম ইবনু হাজার আসকালানি রাহিমান্দ্বল্লাহ-এর সংক্ষিপ্ত জীবনী	১২
ভূমিকা.....	১৬
অনুবাদকের কথা.....	১১
আত-তারগিব ওয়াত তারহির সম্পর্কে উলামায়ে কিরামের অভিমত	২৪
জয়ফ হাদিস : কিছু কথা	২৫
 অধ্যায় : ইখলাস	২৯
বিশুদ্ধ নিয়তের প্রতি উৎসাহ	২৯
রিয়া (লৌকিকতা) থেকে সাবধান.....	৩৩
 অধ্যায় : সুন্নাতের অনুসরণ.....	৪২
কুরআন-সুন্নাহ অনুসরণে উৎসাহ, সুন্নাহ পরিত্যাগ ও বিদআত সম্পর্কে ভীতি প্রদর্শন	৪২
 অধ্যায়: ইলম ও জ্ঞান	৫০
ইলমে দীন শিক্ষা ও তার ফজিলত.....	৫০
উলামায়ে কিরামের ফজিলত	৫৪
ইলম পোঁছে দেওয়ার ফজিলত	৫৭
উলামায়ে কিরামের সম্মান করার উপদেশ.....	৫৯
ইলমে দীনের তলব, শেখা ও শেখানোর প্রতি উৎসাহ.....	৬২
জ্ঞানার্জনের জন্য সফর	৬৫
ইলমে দীন প্রচার-প্রসার করার প্রতি উৎসাহ ও গোপন করার ব্যাপারে ভীতি প্রদর্শন	৬৬
আল্লাহর সন্তুষ্টি ব্যতীত জ্ঞানার্জনে ভীতি প্রদর্শন.....	৬৮
ইলমে দীন শেখার পর আমল না-করার ভয়াবহতা.....	৭০
নিজেকে জ্ঞানী দাবি করা, আঘাত্বরিতা ও পরম্পর ঝগড়া-ফ্যাসাদের ব্যাপারে সতর্কবাণী	৭০

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব (প্রথম খণ্ড)

অধ্যায় : পবিত্রতা.....	৭৩
পথঘাট, গাছের ছায়া ইত্যাদি স্থানে প্রস্তাব-পায়খানা করা নিয়ন্ত্রণ ৭৩	
গোসলখানা, পানি ও গর্তে প্রস্তাব করা থেকে সতর্কতা ৭৪	
নাপাকি থেকে কাপড় পবিত্র রাখার নির্দেশ, অসতর্কতার পরিণাম ৭৫	
বিনা কারণে ফরজ গোসল বিলম্বের প্রতি ভীতি প্রদর্শন ও দ্রুত সম্পন্ন করার ওপর গুরুত্বারোপ..... ৭৮	
অজুব প্রতি গুরুত্ব ৭৮	
অজুব শুরুতে ইচ্ছাকৃত বিসমিল্লাহ ছেড়ে দেওয়ার ভয়াবহতা ৮০	
মিসওয়াক করার ফজিলত..... ৮১	
ভালোভাবে অজু করার উপদেশ ৮২	
আঙুল খিলাল করার প্রতি উৎসাহ ৮৯	
ভালোভাবে অজু না-করা থেকে হুঁশিয়ারি..... ৮৯	
অজু শেয়ে দুআ পড়ার ফজিলত ৯০	
অজুব পর দু রাকআত নফল সালাত পড়ার প্রতি উৎসাহ..... ৯২	
 অধ্যায় : সালাত.....	৯৩
সালাত আদায়ের তাগিদ ও ওয়াজিব হওয়ার বর্ণনা ৯৩	
আজান দেওয়ার প্রতি উৎসাহ ৯৬	
আজানের জবাব ও পরবর্তী দুআ পাঠ করার তাগিদ ৯৮	
ইকামত প্রসঙ্গ..... ৯৯	
আজান ও ইকামতের মাঝখানে দুআ করা ১০০	
বিনা কারণে আজানের পর মসজিদ থেকে বের হওয়া নিয়ন্ত্রণ ১০১	
মসজিদ নির্মাণের প্রতি উৎসাহ..... ১০৩	
পায়ে হেঁটে মসজিদে যাওয়ার ফজিলত ১০৪	
মসজিদে অধিক সময় অবস্থানের ফজিলত ১০৮	
রসুন, পেঁয়াজ ও দুর্গন্ধিযুক্ত বস্তু থেয়ে মসজিদে না-যাওয়া ১১০	
নারীদের ঘরে থাকার প্রতি উৎসাহ এবং ঘর থেকে বের হলে হুঁশিয়ারি..... ১১৩	
পাঁচ ওয়াক্ত সালাতের প্রতি গুরুত্বারোপ এবং ওয়াজিব হওয়ার বিশ্বাস স্থাপন ১১৪	
ওয়াক্তের শুরুতে সালাত পড়ার ফজিলত..... ১১৯	
জামাআতে সালাত পড়ার উৎসাহ এবং নিয়ত থাকা সত্ত্বেও জামাত না-পাওয়ার ফজিলত ১২১	
মরহুমির সফরে সালাতের প্রতি উৎসাহ..... ১২৪	

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব (প্রথম খণ্ড)

ফজর ও ইশার সালাত জামাতে আদায়ের ফজিলত এবং ছেড়ে দেওয়ার ভয়াবহতা.....	১২৫
বিনা প্রয়োজনে জামাতাত ছেড়ে দেওয়া থেকে হঁশিয়ারি.....	১২৭
নফল সালাতের প্রতি উৎসাহ.....	১৩০
এক সালাতের পর অন্য সালাতের জন্য অপেক্ষার ফজিলত	১৩১
ফজর ও আসরের সালাতের গুরুত্ব ও ফজিলত	১৩২
ফজর ও আসরের সালাতের পর জায়গায় বসে থাকার ফজিলত	১৩৩
ভালোভাবে ইমামতি করার তাগিদ এবং ব্যক্তিক্রম করার পরিণাম	১৩৬
মুসলিমদের অসঙ্গিতে ইমামতি করার ভয়াবহতা.....	১৩৭
সালাতের কাতারের বর্ণনা.....	১৩৭
মুসলিমদের কষ্ট হলে পেছনে সরে আসার ফজিলত	১৪৩
আমিন বলা, সানা পড়া ও ধীরস্থিতে সালাত আদায়ের প্রতি উৎসাহ.....	১৪৩
ইমামের আগে রুকু-সাজদা থেকে মাথা না-ওঠানো.....	১৪৬
রুকু-সাজদায় অলসতার ভয়াবহতা	১৪৮
সালাতরত অবস্থায় আকাশের দিকে না-তাকানো	১৫২
সালাতে এদিক-সেদিক না-তাকানো	১৫৩
সাজদার জায়গা থেকে পাথরকণা ও ধুলোবালি সরানো থেকে সতর্কতা	১৫৪
কোমরে হাত না-রাখার তাগিদ	১৫৫
সালাতরত ব্যক্তির সামনে দিয়ে অতিক্রম করার ভয়াবহতা	১৫৬
ইচ্ছাকৃত সালাত পরিত্যাগ করা ও সময়মতো সালাত না-পড়ার পরিণাম...	১৫৮
 অধ্যায় : নফল সালাত.....	১৬১
দৈনিক বারো রাকআত নফল সালাতের ফজিলত	১৬১
ফজরের দু রাকআত সুন্নত সালাতের প্রতি বিশেষ গুরুত্ব প্রদান	১৬৩
জোহরের সুন্নতের ফজিলত	১৬৪
আসরের পূর্বে নফল সালাতের প্রতি উৎসাহ	১৬৫
মাগরিব ও ইশার মধ্যবর্তী সময়ে নফল সালাতের ফজিলত	১৬৬
ইশার সুন্নতের ফজিলত	১৬৭
বিতর সালাতের ফজিলত এবং না-পড়ার ভয়াবহতা	১৬৮
শেষরাতে ওঠার নিয়তে ওজু সহকারে ঘুমানোর ফজিলত.....	১৬৯
তাহাজ্জুদ সালাতের প্রতি উৎসাহ.....	১৭১
ঘুমচোখে সালাত ও কিরাআত না-পড়া	১৮০
রাতের অজিফা দিনে আদায়ের সুযোগ	১৮২

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব (প্রথম খণ্ড)

চাশতের সালাতের ফজিলত	১৮৩
সালাতুত তাসবিহর ফজিলত.....	১৮৬
তাওবার সালাতের ফজিলত	১৮৭
সালাতুল হাজাত পড়ার নিয়ম ও দুআ	১৮৮
ইসতিখারার সালাত আদায়ের প্রতি প্রতি উৎসাহ এবং না-পড়ার ভয়াবহতা	১৯৩
তিলাওয়াতে সাজদা আদায়ের তাগিদ	১৯৫
অধ্যায় : জুমআ	১৯৮
দ্রুত মসজিদে গমন, সালাত ও জুমাবারের বিশেষ ফজিলত	১৯৮
পরিষ্কার-পরিচ্ছন্নতার প্রতি উৎসাহ	২০৬
জুমআয় দ্রুত গমনের প্রতি উৎসাহ ও ওজর ছাড়া দেরি করার পরিণাম ...	২০৮
মুসলিমদের ঘাড় টপকে সামনে না-যাওয়া	২০৯
খুতবার সময় চুপ থাকা	২১০
বিনা কারণে জুমআ পরিত্যাগ করার ভয়াবহতা.....	২১১
জুমআর রাত ও দিনের আমলসমূহ.....	২১৪
অধ্যায় : দান-সদকা	২১৫
জাকাত আদায়ের প্রতি গুরুত্বাবোধ	২১৫
স্বর্গালংকারের জাকাত দেওয়ার নির্দেশ	২১৭
পুরুষের স্বর্গালংকার না-পরা	২২০
তাকওয়ার সাথে জাকাত সংগ্রহ করা, বাড়াবাঢ়ি ও খিযানত না-করা.....	২২২
সমাজপতি না-হওয়ার তাগিদ.....	২২৪
ভিক্ষাবৃত্তি না-করা, আত্মসংবরণ, অল্লেতুষ্টি ও নিজের হাতে কামাই করার তাগিদ	২২৫
দরিদ্র ও অসচ্ছল ব্যক্তিদের সহায়তা	২৩৮
দাতার সন্তুষ্টি ছাড়া দান গ্রহণ না-করা	২৩৯
দরিদ্র ব্যক্তিকে স্বেচ্ছায় কেউ কিছু দান করলে গ্রহণ করার উপদেশ, ধনী হলেও ফিরিয়ে না-দেওয়া	২৪০
আল্লাহর ওয়াস্তে চাওয়ার পর ফিরিয়ে দেওয়ায় ভয়াবহতা	২৪১
দানসদকার প্রতি উৎসাহ.....	২৪২
গোপনে দান করার ফজিলত.....	২৪৮
স্ত্রী, নিকটাত্মীয় ও আজাদকৃত গোলামকে প্রথমে দান করার ফজিলত.....	২৫০

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব (প্রথম খণ্ড)

কর্জে হাসানা দেওয়ার ফজিলত.....	২৫১
অসচ্ছল ব্যক্তির ঋণ করিয়ে দেওয়া ও সময় বাড়িয়ে দেওয়ার ফজিলত	২৫৩
ভালো কাজে খরচ করা ও কৃপণতা না-করা	২৫৫
স্বামীর অনুমতিক্রমে তার ধনসম্পদ থেকে দানসদকা করা	২৬০
মানুষের পাশে দাঁড়ানোর প্রতি উৎসাহ	২৬১
পানি, লবণ, আগুন দ্বারা সাহায্য না-করার ভয়াবহতা.....	২৬৬
ভালো কাজের কৃতজ্ঞতা আদায়, যথাযথ মূল্যায়ন ও দুআ করা	২৬৮
 অধ্যায় : রোজা.....	 ২৬৯
রমজানের রোজার গুরুত্ব ও ফজিলত	২৬৯
বিনা কারণে রোজা না-রাখার ভয়াবহতা	২৭২
রমজানের ফরজ রোজা.....	২৭৩
নফল রোজা প্রসঙ্গ.....	২৭৭
শাওয়ালের ছয় রোজার ফজিলত	২৭৭
আরাফার রোজা রাখার ফজিলত	২৭৮
হাজিদের আরাফার রোজা প্রসঙ্গ	২৮০
মহরম মাসের রোজার ফজিলত	২৮১
আশুরার রোজা ও ভালো খাবারদাবার.....	২৮১
শাবান মাসের রোজার ফজিলত.....	২৮৫
শবেবরাতে ইবাদতের বিশেষ ফজিলত	২৮৬
আইয়ামে বিজের রোজার ফজিলত	২৮৭
সোমবার ও বৃহস্পতিবার দিন রোজার ফজিলত	২৯০
বুধবার, বৃহস্পতিবার, শুক্রবার ও শনিবারে রোজা রাখার ফজিলত	২৯০
স্বামীর অনুমতি ছাড়া স্ত্রীর নফল রোজা না-রাখা.....	২৯৪
কষ্ট হলে সফরে রোজা না-রাখা	২৯৫
রোজার আদবসমূহ	২৯৯
খেজুর দিয়ে সাহুরি ও ইফতার করার ফজিলত	৩০১
দ্রুত ইফতার ও শেষ সময়ে সাহুরি খাওয়ার ফজিলত	৩০২
রোজাদারকে খাওয়ানোর ফজিলত	৩০৪
রোজা রেখে গিবত, মিথ্যা ও অশ্লীল কথা বলা থেকে বিরত থাকার উপদেশ	৩০৪
শবে কদরে অধিক পরিমাণ নফল ইবাদতের প্রতি উৎসাহ.....	৩০৬
ইতিকাফের ফজিলত.....	৩০৬
সদকাতুল ফিতর আদায়ের প্রতি উৎসাহ.....	৩০৭

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব (প্রথম খণ্ড)

অধ্যায় : ইন্দুল ফিতর ও ইন্দুল আজহা	৩০৮
ইন্দুরাতে ইবাদতের ফজিলত	৩০৮
কুরবানির সামর্থ্য থাকা সত্ত্বেও কুরবানি না-দেওয়ার ভয়াবহতা	৩০৮
উভয় পদ্ধতিতে জবাই করা	৩০৯
 অধ্যায় : হজ ও উমরা	৩১২
হজের ফজিলত	৩১২
সামর্থ্য থাকা সত্ত্বেও হজ না-করার ভয়াবহতা	৩২১
হজ, উমরা ও জিহাদের ফজিলত	৩২২
হজ না-করা ধনীদের জন্য বদ দোয়া	৩২৩
নারীদের একবার হজ আদায়ের পর বাঢ়িতে থাকার নির্দেশ	৩২৪
হালাল মাল দ্বারা হজ ও উমরার প্রতি উৎসাহ	৩২৫
রমজান মাসে উমরা আদায়ের ফজিলত	৩২৭
নবিদের মতো হজ	৩২৯
উচ্চ আওয়াজে ইহরাম ও তালবিয়া-পাঠ	৩৩১
বায়তুল মাকদিসের উদ্দেশ্যে ইহরাম বাঁধা	৩৩১
তাওয়াফ, হাজরে আসওয়াদ, কৃকনে ইয়ামানি চুম্বন, মাকামে ইবরাহিম ও বায়তুল্ক্ষাহয় প্রবেশের ফজিলত	৩৩২
হাজরে আসওয়াদ	৩৩৪
জিলহজ মাসের প্রথম দশকের ফজিলত	৩৩৮
আরাফা ও মুজদালিফায় অবস্থান করার ফজিলত	৩৪১
পাথর নিক্ষেপের প্রতি উৎসাহ	৩৪৭
মাথা মুগ্নানোর ফজিলত	৩৪৭
জমজমের পানির ফজিলত	৩৪৮
মসজিদুন নববি, বায়তুল মাকদিস ও মসজিদুল হারামে সালাতের ফজিলত	৩৪৯
মসজিদে কুবার ফজিলত	৩৫১
মৃত্যু পর্যন্ত মাদ্দিনায় বসবাসের দুআ করা	৩৫৩
মক্কা-মদিনার ফজিলত	৩৫৭
 অধ্যায় : যুদ্ধ-জিহাদ	৩৬৬
আল্লাহর রাস্তায় জিহাদ করার ফজিলত	৩৬৬
গনিমতের উদ্দেশ্যে জিহাদ করার ভয়াবহতা	৩৭৫
মুজাহিদদের সহযোগিতার ফজিলত	৩৭৮

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব (প্রথম খণ্ড)

গাজি হওয়ার ফজিলত	৩৭৮
দীর্ঘসময় আল্লাহর রাস্তায় সীমানা পাহারা দেওয়ার প্রতি উৎসাহ.....	৩৭৯
আল্লাহর রাস্তায় পাহারা দেওয়ার ফজিলত.....	৩৮১
জিহাদের নিয়তে ঘোড়া লালনপালনের প্রতি উৎসাহ	৩৮২
শাহাদাতের তামাঙ্গা বুকে লালন করার প্রতি উৎসাহ	৩৮৫
যে-সব মৃত্যুকে শাহাদাতের মর্যাদা দেওয়া হয়েছে	৩৯৯
মহামারি-সম্পর্কিত বর্ণনাসমূহ	৪০২
যুদ্ধের ময়দানে মুজাহিদ ব্যতীত অন্য ব্যক্তির মৃত্যু.....	৪০৪
অন্ত্র চালানো শেখার গুরুত্ব এবং শেখার পর ভুলে যাওয়ার ভয়াবহতা	৪০৬
যুদ্ধ পরিত্যাগ করার শাস্তিসমূহ	৪০৯
সমুদ্রপথে যুদ্ধের প্রতি উৎসাহ	৪১১
যুদ্ধের ময়দান থেকে পেলায়ন করার অশুভ পরিণাম.....	৪১৪
গনিমতের মালে খিয়ানত করার ভয়াবহতা.....	৪১৭
 অধ্যায় : জিকির.....	 ৪১৯
উঁচু বা নিম্ন আওয়াজে সর্বদা আল্লাহ তাআলার জিকির করার প্রতি উপদেশ	৪১৯
এবং অধিক পরিমাণে জিকির না-করার ভয়াবহতা	৪১৯
জিকিরের মজলিসে উপস্থিত হওয়ার প্রতি উৎসাহ	৪২৫
যে মজলিসে আল্লাহর জিকির ও রাসূলের ওপর দুর্বল পড়া হয় না, এমন	
মজলিসে বসতে অনুসাহ.....	৪২৯
মজলিসের ভুলক্ষ্টি মোচনকারী দুআর বর্ণনা	৪৩০
লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ পাঠের ফজিলত	৪৩২
লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ ওয়াহদাল্ল লা শারিকা লাল্ল-এর ফজিলত	৪৩৫
সুবহানাল্লাহ, আলহামদুল্লিল্লাহ, লা ইলাহা ইল্লাল্লাহ এবং আল্লাহ আকবার	
পড়ার ফজিলত.....	৪৩৭

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব (প্রথম খণ্ড)

চূড়ান্ত সফলতা ও ব্যর্থতা। এজন্য সফলতার সোনালি সিঁড়ি ও ব্যর্থতার অঙ্ককার কৃপ সম্পর্কে তাকে অবগত হতে হয়, যেন চূড়ান্ত সফলতায় সে বাধাপ্রাপ্ত না হয়। আর এখানেই তারগিব ও তারহিব গুরুত্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করে থাকে। বলা চলে, তারগিব ও তারহিবের বিকল্প নেই এখানে।

তারগিব ও তারহিব আমাদের জানিয়ে দেয়, কোন কাজের প্রতি ইসলাম উৎসাহ দিয়েছে, এবং কোন কাজে আমাদের সফলতার দুয়ার খুলবে, অর্জিত হবে সাওয়াব। অনুরূপ জীবনের ক্ষতিকর দিকগুলো সম্পর্কেও সে আমাদের অবহিত করে।

শরিয়তের ভালো দিক, পাপকাজের অধ্যায়, উপদেশবাণী ও ধর্মক-সংবলিত হাদিস আমাদের জানতে হবে। মোটকথা, উৎসাহপ্রদান ও সর্তর্কবার্তা সম্পর্কেও আমাদের জ্ঞান থাকতে হবে।

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব

প্রায় ৮০০ বছর আগে রচিত কালজয়ী হাদিসের কিতাব আত-তারগিব ওয়াত তারহিব। প্রথ্যাত হাফিজুল হাদিস, বিখ্যাত মুহাদিস জাকিউদ্দিন আব্দুল আজিম ইবনু আব্দুল কাওয়ি আল-মুনজিরি আশ-শাফিয়ি আশ-শারি আল-মিসরি রাহমাতুল্লাহি আলাইহি কিতাবটি রচনা করেছেন। রচনাকাল থেকে অদ্যাবধি শিক্ষিতসমাজে কিতাবটি ব্যাপক সমাদৃত হয়েছে। দাওয়াতের ময়দানে দায়িদের জন্য কিতাবটি অন্যতম উপায় ও সম্ভল। এটি খুব সহজেই পাঠকরের হন্দয়ে রেখাপাত করে। মন ও মনন, সর্বোপরি এর মাধ্যমে জীবন পরিবর্তনের দৃষ্টান্ত শত শত। এটি সত্য-অনুসন্ধিৎসুদের পথ দেখায়। হাত ধরে পেঁচে দেয় মহান রবের নিকটে। অস্তরে সঞ্চার করে খোদাভীতি এবং রাসূল-প্রেমের জোয়ার তোলে। মোটকথা, কিতাবটিতে রয়েছে হাদিসের বাহারি মণিমুক্তা ও মহামূল্যবান হীরে-জওহার।

অনুদিত মুখ্যতাসার তারগিব ও তারহিব

আমাদের জীবনে তারগিব-তারহিব, আদব-আখলাক, আচার-আচরণ ও ইত্যাকার নানান বিষয়ে ইমাম মুনজিরি রাহিমাতুল্লাহ-এর আত-তারগিব ওয়াত তারহিব কিতাবটি খুব বিখ্যাত একটি কিতাব। বিশ্বের বিভিন্ন ভাষায় এটি অনুদিত হয়েছে। মহান আল্লাহ রাবুল আলামিনের অশেষ মেহেরবানিতে বাংলা ভাষায়ও কিতাবটির অনুবাদ সুসম্পন্ন হলো। আলহামদুলিল্লাহ।

এতে মোট ১২০০ (বারোশত) হাদিস রয়েছে। কিতাবটি হাতে পাওয়ার পর আমি (ইউসুফ আমিন) ও বন্ধুবর আবদুল্লাহ মারফ মিলে অনুবাদের কাজে হাত দিই। আলহামদুলিল্লাহ। কিতাবটি এখন পাঠকের সামনে। কেমন কাজ হয়েছে বিজ্ঞ

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব (প্রথম খণ্ড)

পাঠকবর্গ তা ভালো বলতে পারবেন। যদি বলি, কিতাবটি আমরা নিজেদের জন্য অনুবাদ করেছি, আমরা চেয়েছি নবাবি সিফাতে নিজেদের রাঙ্গিয়ে নিতে, তবে এতে অত্যুক্তি হবে না।

বলে রাখা ভালো, বরকতের জন্য আরবি ইবারতে আমরা পূর্ণ সনদ উল্লেখ করেছি। আর বাংলা ভাষায় সাবলীলতা ধরে রাখতে পূর্ণ সনদ পরিহার করে কেবল শেষজনের নাম উল্লেখ করা হয়েছে। আমরা চেয়েছি দীর্ঘ সনদে যেন পাঠক ক্লাস্টিবোথ না করেন।

কিতাবটিতে আমরা ইমাম মুনজিরি ও ইবনু হাজার আসকালানি রাহিমাত্তুল্লাহ-এর সংক্ষিপ্ত জীবনী যুক্ত করেছি। এ ছাড়াও জয়িফ হাদিস-বিষয়ক একটি প্রবন্ধও সংযুক্ত করা হয়েছে। উল্লাজ ড. সায়িদ বাকদাশ হাফিজাত্তুল্লাহ-এর তাহকিককৃত দারুস সালাম থেকে প্রকাশিত নুস্খাকে আমরা অনুসরণ করেছি। তবে মাকতাবায়ে শামেলায় ইমাম মুনজিরি রাহিমাত্তুল্লাহ-এর আত-তারহিব ওয়াত তারগিব এবং শাইখ নাসিরদিন আলবানি রাহিমাত্তুল্লাহ-এর সহিত তারগিব ওয়াত তারহিব ও জয়িফুত তারগিব ওয়াত তারহিব আমাদের সামনে ছিল।

আমরা চেষ্টা করেছি প্রতিটি হাদিসে উল্লেখিত মুহাকিকদ্বয়ের পৃথক তাহকিক ও তাখরিজ তুলে ধরতে। সেক্ষেত্রে আলবানি রাহিমাত্তুল্লাহ-এর সহিত তারগিব ওয়াত তারহিব এবং জয়িফুত তারগিব ওয়াত তারহিব-এর নুস্খাগুলোকে সামনে রাখার পাশাপাশি শাইখ শুআইব আরনাউতের যে-সব হাদিসের তাহকিক পাওয়া যায়, সেগুলোও উল্লেখ করেছি। (কারণ, শাইখ শুআইব আরনাউত রাহিমাত্তুল্লাহ পৃথকভাবে আত-তারগিব ওয়াত তারহিব কিতাবের কোনো তাহকিক করেননি।) আর যেখানে শুআইব আরনাউত রাহিমাত্তুল্লাহ-এর তাহকিক নেই, সেখানে অন্য ইমামদের তাহকিক উল্লেখ করা হয়েছে।

এক্ষেত্রে শাইখ আলবানি রহ.-এর তাহকিক আমি (ইউসুফ আমিন) যুক্ত করেছি, আর বন্ধুবর মুস্তাফিজুর রহমান শাইখ শুআইব আরনাউত রহ.-এর তাহকিক যুক্ত করেছেন।

সর্বশেষ বিনয়াবন্ত হয়ে আমরা বলতে চাই, কিতাবটি ক্রটিমুক্ত করতে আমরা যথাসাধ্য চেষ্টা করেছি। তবুও তো মানুষ ভুলভাস্তির উর্ধ্বে নয়। অতএব সম্মানিত পাঠকবর্গের দৃষ্টিতে কোনো ভুল বা অসংগতি দৃষ্টিগোচর হলে আমাদের অবহিত করার অনুরোধ রইল। আমরা পরবর্তী সংস্করণে অবশ্যই তা শুধরে নেব ইনশাআল্লাহ।

ইউসুফ আমিন
চরফ্যাশন, ভোলা
২০-০৯-২০২২ খ্রিস্টাব্দ

অনুবাদকের কথা

মহান আল্লাহর অসংখ্য অগণিত শুকরিয়া, আলহামদুলিল্লাহ। শত অযোগ্যতা ও দুর্বলতা থাকা সত্ত্বেও আল্লাহ তাআলা কাজটি শেষ করার তাওফিক দিলেন। অন্ধাবনত হয়ে আবারও তাই কৃতজ্ঞতা আদায় করছি, আলহামদুলিল্লাহ।

মুখ্যতাসার আত-তারাগিব ওয়াত তারহিব কিতাবটি সম্পর্কে নতুন করে কিছু বলার নেই। বড়ো বড়ো মনীষীদের কলমের আঁচড় অঙ্কিত রয়েছে এই কিতাবে। স্বয়ং লেখক ইয়াম মুনজিরি রাহিমাহল্লাহ তো আছেনই, এরপরে হাফিজ ইবনু হাজার আসকালানি রাহিমাহল্লাহ কিতাবটিতে কাজ করেছেন। শাহীখ আলবানি রাহিমাহল্লাহ-সহ মনীষীদের আরও অনেকেই কিতাবটিতে নিজের সম্পৃক্ততা যুক্ত করেছেন।

যদিও বাংলা ভাষায় মূল আত-তারাগিব ওয়াত তারহিব-এর অনুবাদ ইতৎপূর্বে প্রকাশ হয়েছে, তবে আসকালানি রাহিমাহল্লাহ-এর মুখ্যতাসার-এর অনুবাদ হ্যানি, অর্থচ সংক্ষিপ্ত এই কিতাবটি খুবই গুরুত্বপূর্ণ। আববদের কাছে এই সংক্ষেপগাটির চাহিদাও খুব।

জানেয়া দারুল মাআরিফ আল ইসলামিয়ায় থাকাকালীন ইউসুফ আমিন ভাই আর আমি (আবদুল্লাহ মারফ) কিতাবটির বঙ্গানুবাদ শুরু করেছিলাম। শুরুতে নিজে শেখা এবং হাদিসগুলো নিরিডভাবে পড়ার জন্যই বইটি পড়া শুরু করেছিলাম। বলা যায় নিজেকে স্বদ্ধ করার জন্যই কাজটি আরম্ভ করা। এরপর তো পুরোটাই অনুবাদ করে ফেলা হলো!

তবে এই অনুবাদ-জনিটা অত সহজ ছিল না। বারোশত হাদিসের টাইপিং, অনুবাদ, তারপর তাখরিজের কাজ—সব মিলিয়ে আমাদের বেশ শ্রম দিতে হয়। এখানে একটি ‘গুমোর ফাঁস’ করি, আমি আরবি টাইপিং দু অক্ষরও পারতাম না কম্পিউটারে! মোবাইলে হাত চালু ছিল, কিন্তু কম্পিউটার বা ল্যাপটপের পাতায় লিখতেই পারতাম না। কিন্তু অনুবাদ শুরু করার পর ঘণ্টাখানেকের মধ্যে ফুল টাইপিং শিখে অনেকগুলো হাদিসের আরবি অক্ষরও লিখে ফেলি দ্রুত! এখানে ছোটো এই উদাহরণটি বলার কারণ হলো, কাজটি শুরু করেছিলাম ভয়ে ভয়ে, কিন্তু এরপরে অনুভব করেছি অবারিত নুসরত ও বরকত...। আলহামদুলিল্লাহ।

অনুবাদের কাজটি আরও আগেই শেষ হয়ে যাওয়ার কথা ছিল। এজন্য আমরা দারুল মাআরিফের বার্ষিক পরীক্ষার পর ছুটিতে আরও সপ্তাহখানেক মাদরাসায়ই

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব সম্পর্কে উলামায়ে কিরামের অভিমত

১. লেখকের বন্ধু ইমাম বুরহানুদ্দিন ইবরাহিম ইবনু মুহাম্মদ হালাবি রাহিমাত্তুল্লাহ। লেখকের সাথে যার দীর্ঘদিনের ঝোঁসা। তিনি ভেতর-বাহিরের সবকিছু ভালোভাবে জানতেন। উজালাতুল ইমালা ফিত তারগিব ওয়াত তারহিব নামে চমৎকার একটি ভূমিকা লিখেছেন। সেখানে তিনি লেখেন, আত-তারগিব ওয়াত তারগিব সংকলন ও বিন্যসে চমৎকার একটি কিতাব। অনুপম পদ্ধতিতে সুশৃঙ্খলভাবে কিতাবটি সাজানো হয়েছে। সন্তবত এ বিষয়ে এটিই প্রথম কিতাব। এর নজির এখনও রচিত হয়নি।

২. ইমাম জাহাবি রাহিমাত্তুল্লাহ বলেন, ইমাম মুনজিরি রাহিমাত্তুল্লাহ কর্তৃক রচিত তারগিব-তারহিব কিতাবটি আল্লাহর রহমতের প্রতি উৎসাহদান ও শাস্তি থেকে ভীতিপ্রদর্শন-বিষয়ক মহামূল্যবান একটি কিতাব।

অন্য জায়গায় তিনি বলেন, তারগিব-তারহিব কিতাবটি আল্লাহর রহমতের প্রতি উৎসাহদান ও শাস্তি থেকে ভীতিপ্রদর্শন-বিষয়ক সমৃদ্ধ এবং পাঠকের জন্য উপকারী ও গুরুত্বপূর্ণ একটি কিতাব। ইমাম মুনজিরি রাহিমাত্তুল্লাহ হাদিসের কিতাবে ছড়িয়ে ছিটিয়ে থাকা মণিমুক্তা দ্বারা হাদিসের দামি অট্টালিকা নির্মাণ করেছেন।

৩. শাইখ আলবানি রাহিমাত্তুল্লাহ বলেন, উলামায়ে কিরামের কাছে এটি অস্পষ্ট নয় যে, তারগিব-তারহিব কিতাবটি আল্লাহর রহমতের প্রতি উৎসাহদান ও শাস্তি থেকে ভীতিপ্রদর্শন-সমৃদ্ধ একটি কিতাব। আল্লামা মুনজিরি রাহিমাত্তুল্লাহ হাদিসের কিতাবে ছড়িয়ে ছিটিয়ে থাকা শরিয়তের বিভিন্ন অধ্যায়ের তারগিব-তারহিব-বিষয়ক হাদিসগুলো জমা করেছেন। যেমন—ইলাম, সালাত, ব্যবসায়, মোয়াবেলা, আখ্লাক-শিষ্টাচার, যুদ্ধ, জাগ্নাত-জাহানামের বর্ণনা ইত্যাদি, যা প্রতিজন বক্তা, ইসলামিক স্কলার, খতিব, শিক্ষক এমনকি প্রতিটি মুসলিমানের জন্য গুরুত্বপূর্ণ কিতাব। ইমাম মুনজিরি রাহিমাত্তুল্লাহ সুন্দর ও সুশৃঙ্খলভাবে কিতাবটি সাজিয়েছেন। আমি বলব, কিতাবটি তার নিজস্ব বিষয়বস্তুতে একক। উৎকৃষ্টতার ক্ষেত্রে তুলনারহিত।

৪. উস্তাজ ড. সায়দ বাকদাশ রাহিমাত্তুল্লাহ বলেন, আত-তারগিব ওয়াত তারহিব কিতাবটি সহজেই পাঠকের হস্তয়ে রেখাপাত করে যায়। এর মাধ্যমে মন ও মনন, এমনকি জীবন পরিবর্তন করার নজির অনেক। এটি সত্যায়ষীদের পথ দেখায়, হাত ধরে নিয়ে যায় রবের দরজায়। অন্তরে সপ্তাহের করে খোদাভীতি, রাসূল-প্রেমের জোয়ার তোলে হাদয়ে। রাসুলের ভালোবাসায় হাদয় পরিপূর্ণ করার ক্ষেত্রে তারগিব-তারহিবের প্রসিদ্ধি যুগ যুগ ধরে বিদ্যমান রয়েছে।

জয়িফ হাদিস : কিছু কথা

আল্লামা হাফিজ সাখাবি রাহিমাহল্লাহ বলেন, আভিধানিক অর্থে হাদিস শব্দটি কাদির, তথা অবিনশ্বরের বিপরীত। আর পরিভাষায় হাদিস বলা হয়, যা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম-এর দিকে সম্মত্যুক্ত; চাই তাঁর বক্তব্য হোক বা কর্ম, বা অনুমোদন, কিংবা গুণাবলি; এমনকি ঘূর্ণন্ত বা জাগ্রত উভয় অবস্থায় তাঁর নড়াচড়া ও স্থিরতার সবই হলো হাদিস। [ফাতহল মুগিস]

রাসূল সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম-এর পর লক্ষাধিক সাহাবায়ে কিরাম, তাবিয়িন, তাবে তাবিয়িন ও মুহাদ্দিসিনে কিরামের অক্লান্ত পরিশ্রমের ফসল হাদিসের এই বিশাল ভাস্তার। উন্মতে মুসলিমার বরকতময় এই জামাতের যৌথ প্রচেষ্টায়, মুহাদ্দিসিনে কিরামের চুলচেরা বিশ্লেষণের মাধ্যমে নির্ণিত হয়েছে—সহিহ, সহিহ লি-গায়ারিহি, হাসান, হাসান লি-গায়ারিহি, জয়িফ, জয়িফ জিদ্দান ও মওজু ইত্যাদি পরিভাষাগুলো। এ বিষয়ে ধারণা দেওয়ার জন্য নিম্নে কিছু আলোচনা করা হলো।

এক.

আমগের ভিত্তি হাদিসের মানের ওপর নির্ভরশীল। আর হাদিসের মাননির্ণয় হয় বর্ণনাকারী-সহ প্রাসঙ্গিক কিছু বিষয়ের ওপর ভিত্তি করে। কেননা, শরিয়ত কর্তৃক হাদিসের মান নির্ধারণ করা নেই। শরিয়ত এটা বলে দেয়নি যে, অনুক শর্ত পাওয়া গেলে কোনো হাদিস সহিহ হবে আর না-পাওয়া গেলে দুর্বল হবে। এজন্য মুহাদ্দিসিনে কিরাম প্রতিটি হাদিস নিয়ে গবেষণা করেছেন। নিজস্ব গবেষণাপদ্ধতি অনুসরণ করে সুনির্দিষ্ট নীতিমালার আলোকে বর্ণনাকারীদের ওপর চুলচেরা বিশ্লেষণ করেছেন।

ভালো করে মনে রাখা দরকার, মুহাদ্দিসিনে কিরাম নিজস্ব গবেষণাপদ্ধতির অনুসরণ করে সুনির্দিষ্ট নীতিমালার আলোকে চুলচেরা বিশ্লেষণ করেছেন। তারা দীর্ঘ গবেষণার মাধ্যমে হাদিসের ওপর হুকুম দিয়েছেন, বর্ণনাকারীদের ব্যাপারে দুয়েক শব্দে মন্তব্য করেছেন। যেহেতু প্রত্যেকের নেধা ও জ্ঞানের পরিধি এক নয়, এবং গবেষণাপদ্ধতিও ভিন্ন ভিন্ন, তাই হাদিসের হুকুমে আমরা ভিন্নতা দেখতে পাই। দেখা যায়, একই হাদিস একজন মুহাদ্দিসের নিকট হাসান, তো আরেকজনের নিকট জয়িফ। অথবা একজন সহিহ বলেছেন, আরেকজন মতামত দিয়েছেন জয়িফ বা জয়িফ জিদ্দান বলে। তারগিব ও তারহিবের অনেক স্থানে আমরাও এমন অভিজ্ঞতার সম্মুখীন হব।

আত-তারগিব ওয়াত তারহিব (প্রথম খণ্ড)

সুতরাং আমাদের মনে রাখতে হবে, কোনো একটি হাদিসকে একজন মুহাদ্দিস জয়িফ বললেই সকলের নিকট তা জয়িফ হয়ে যায় না। অন্যান্যদের গবেষণায় হাদিসটি সহিহ বা হাসানও নির্ণিত হতে পারে। সুতরাং এটি নিয়ে অতিবাড়াবাঢ়ি করা ঠিক হবে না।

দুই.

হাদিসের সহিহ ও জয়িফ হওয়া যেমন ইমামদের কথার ওপর ভিত্তি করে নির্ধারিত হয়, তেমনই হাদিসের ওপর আমলের বিষয়টিও তাদের মতামতের ওপরই ভিত্তি করে হবে। ইমামদের কর্মপদ্ধতি দ্বারা নির্ধারিত হবে হাদিসের তাত্ত্বিক ময়দান, তথা প্রয়োগিক ক্ষেত্র। উলামায়ে কিরাম বলেন, সহিহ, সহিহ লি-গায়রিহি, হাসান ও হাসান লি-গায়রিহি এই মানের হাদিসসমূহ ফজিলতের ক্ষেত্রে আমলযোগ্য তো বটেই, পাশাপাশি বিধিনিয়েধের ক্ষেত্রে প্রমাণযোগ্য। আর মওজু যেহেতু হাদিস নয়, তাই যোগ্য বা অযোগ্য হওয়ার প্রশ্নই আসে না।

মুহাদ্দিসিনে কিরাম শর্তসাপেক্ষে বিশেষ স্থানে জয়িফ হাদিস গ্রহণ করেছেন। আবার বহু জায়গায় বর্জনও করেছেন। গ্রহণ করার ক্ষেত্রগুলো হলো : তারগিব-তারগিব, আদব-শিষ্টাচার ও ফজিলত।

মোটাদাগে বললে শর্তগুলো হলো—

১. হাদিসটি ফাজায়েল-সংক্রান্ত ও তারগিব তারহিবের ক্ষেত্রে হতে হবে; হালাল-হারাম তথা শরিয়তের আহকাম ও আকিদার ক্ষেত্রে হতে পারবে না।
২. শরিয়তের কোনো উসুলের অধীনে হতে হবে।
৩. কোনো সহিহ হাদিসের বিপরীতে হতে পারবে না।

মোটামুটি এই শর্তগুলো পাওয়া গেলে প্রায় সকল মুহাদ্দিস, এমনকি মরহুম আলবানি রাহিমাত্তাহ-ও বলেন, জয়িফ হাদিস গ্রহণযোগ্য। এজন্য দেখা যায়, প্রায়োগিক ক্ষেত্রে মুহাদ্দিসিনে কিরামের যারা যুহুদ, আদব, তারগিব-তারহিব বিষয়ে লিখেছেন, তারা সবাই এই মূলনীতি অনুসরণ করেছেন।

এমনকি আমরা ইমাম বুখারি বাহিমাত্তলাহ-কেও একই পথে চলতে দেখি। তিনি সহিহল বুখারি সংকলন করতে গিয়ে অনেক বেশি সতর্কতার কারণে বহু শর্ত জুড়ে দিয়েছেন। কিন্তু তিনিই যখন আবার যুহুদ তথা আদব-সম্পর্কিত কিতাব আল-আদবুল মুফরাদ (বইটি আমাদের প্রকাশন থেকে দুই খণ্ডে অনুদিত হয়েছে) রচনা করেন, তখন অতটা সর্তকতা অবলম্বন করেননি। গভীরে গিয়ে প্রতিটি হাদিসকে যাচাই-বাছাই করেননি। ফলে তার আল-আদবুল মুফরাদ গ্রন্থে কিছু দুর্বল হাদিসও স্থান পেয়েছে।